

**Совет Безопасности**

Distr.: General
22 June 2005
Russian
Original: English

**Письмо Постоянного представителя Армении
при Организации Объединенных Наций от 20 июня 2005 года
на имя Генерального секретаря**

Настоящим письмом информирую Вас о том, что 19 июня 2005 года в Нагорно-Карабахской Республике состоялись парламентские выборы, четвертые по счету с 1991 года, когда Республика провозгласила свою независимость от Азербайджана по итогам референдума, проведенного в соответствии с нормами международного права и действовавшим на тот момент законодательством. Предыдущие выборы в законодательный орган Нагорно-Карабахской Республики проводились в 1995 и 2000 годах. Состоявшиеся 19 июня парламентские выборы проходили под наблюдением 100 наблюдателей из Греции, Ирана, России, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов, Чешской Республики и других государств.

Выборы в Нагорном Карабахе проводились с целью обеспечить самоуправление населения, проживающего на его территории, и укрепить демократические институты, что поощряется международным сообществом в целом.

В 1992 году на заседании Совета министров Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе в Хельсинки в документе, определившем мандат Минского процесса, Нагорный Карабах особо упоминался как одна из сторон переговоров, представленная ее выборными органами власти. В резюме выводов дополнительного совещания Совета министров говорилось о том, что избранные и другие представители Нагорного Карабаха будут приглашены на Минскую конференцию в качестве заинтересованных сторон Председателем Конференции после консультаций с государствами — участниками Конференции.

Несмотря на то, что окончательный статус Нагорного Карабаха еще не определен, законность и порядок не только желательны, но и необходимы для него. Всенародно избранные органы власти становятся важным фактором в переговорном процессе и в осуществлении любых соглашений, которые могут быть заключены в результате переговоров. Они также являются выражением права народа на самоопределение.

Парламентские выборы в Нагорном Карабахе в 2005 году впервые проводились в соответствии с новым избирательным кодексом, внесшим многочисленные усовершенствования в процедуры, которые действовали в ходе предыдущих президентских, парламентских и местных выборов. Из девяти политических партий в Нагорном Карабахе восемь выдвинули своих кандидатов. В

ходе избирательной кампании кандидаты от шести партий баллотировались по отдельным партийным спискам, а две партии выступили единым списком. Женщины составили 8,5 процента баллотировавшихся кандидатов. В выборах приняли участие свыше 70 процентов из 89 576 зарегистрированных избирателей, что превышает 25-процентный минимум. В четвертых парламентских выборах в Нагорном Карабахе участвовали семь партий и 185 кандидатов, при этом две трети из 33 мест в парламенте подлежали заполнению по мажоритарной системе, а одна треть — по пропорциональной системе.

В предварительном докладе делегации Общественной группы по международному праву и политике, которая присутствовала на состоявшихся 19 июня 2005 года парламентских выборах в Нагорном Карабахе, содержится вывод о том, что Нагорный Карабах добился явного прогресса в построении демократии, а его власти предприняли серьезные усилия по проведению выборов 2005 года демократическими средствами. В частности, новый избирательный кодекс, как представляется, помог высвободить политическую энергию карабахского народа, одновременно направив эту энергию в демократическое русло за счет содействия созданию политических партий. Округа, как представляется, были сформированы на основе технических, а не политических соображений. Хотя кое-что можно было бы еще улучшить, есть основания с оптимизмом рассчитывать на то, что народ Нагорного Карабаха сможет закрепить демократический прогресс, который наблюдался на выборах 19 июня.

Делегация Общественной группы по международному праву и политике указала в своем докладе, что на избирательных участках, как представляется, в целом царил позитивная и деловая атмосфера. Не было никаких свидетельств запугивания или обстановки страха или неопределенности среди избирателей. Кроме того, она отметила, что внесенные Центральной избирательной комиссией изменения в Закон о выборах открыли демократический простор для политических партий. Соперничество между ними в целом отвечало международным стандартам, действующим в отношении выборов. В общем, эволюция избирательной системы в направлении более демократического процесса, характер предвыборной кампании и поведение избирателей и должностных лиц в день голосования явились убедительным свидетельством того, что Нагорный Карабах добился значительного прогресса в деле создания функционирующей и, как хочется надеяться, устойчивой демократии. Делегация отдала должное избирателям, кандидатам и, в особенности, Центральной избирательной комиссии, которые продемонстрировали серьезную приверженность созданию в Нагорном Карабахе демократической системы и соблюдению ее правил и процедур до и в ходе выборов. Обстановка на выборах была спокойной, никаких сообщений о том, что избиратели в целом подвергались запугиванию, не поступало.

В состав делегации Общественной группы по международному праву и политике входили члены, имевшие за своими плечами опыт работы в качестве международных наблюдателей на выборах и строительства демократии в бывшей Югославии и Афганистане, а также опыт работы в регионе.

Был бы признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Армен **Мартиросян**
Посол
Постоянный представитель Армении
при Организации Объединенных Наций
